

ด่วนที่สุด

ที่ ทส ๑๐๐๖.๕/๒๕๕๔



ณ ๑๓/๖๖

๒๑ พ.ย.

๒๕๖๖

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

รหัสเรื่อง : ศ๓๔๗๔ (๙๖๑)✓

รับที่ : ๕๑๐๐๙๒/๕๔ ๑๗๖

วันที่ : ๒๑ พ.ย. ๕๔ เวลา : ๑๕:๑๘

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

๔๒ ซอยพหลโยธิน ๗ ถนนพหลโยธิน

แขวงสามเสนใน เขตพญาไท

กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๕๔

เรื่อง รายงานผลการประชุมสมัชชาภาคีสมัยสามัญ ครั้งที่ ๑๘ (18th General Assembly of State Parties) และ การประชุมคณะกรรมการมรดกโลกสมัยวิสามัญ ครั้งที่ ๑๐ (10th Extraordinary Session of the World Heritage Committee) ระหว่างวันที่ ๗ - ๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ ณ สำนักงานใหญ่องค์การยูเนสโก กรุงปารีส สาธารณรัฐฝรั่งเศส

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

จัดเข้าวาระ... ๒๙ พ.ย. ๒๕๕๔

สิ่งที่ส่งมาด้วย มติคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยอนุสัญญาคุ้มครองมรดกโลก ในการประชุมครั้งที่ ๒/๒๕๕๔

ตามที่ คณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยอนุสัญญาคุ้มครองมรดกโลก มีมติในการประชุมครั้งที่ ๒/๒๕๕๔ มอบหมายให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม หรือผู้แทน พร้อมคณะผู้แทนไทย เข้าร่วมการประชุมสมัชชาภาคีสมัยสามัญ ครั้งที่ ๑๘ (18th General Assembly of State Parties) และการประชุมคณะกรรมการมรดกโลกสมัยวิสามัญ (10th Extraordinary Session of the World Heritage Committee) ระหว่างวันที่ ๗ - ๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ ณ สำนักงานใหญ่องค์การยูเนสโก กรุงปารีส สาธารณรัฐฝรั่งเศส รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย นั้น

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอรายงานสรุปการประชุมดังกล่าวดังต่อไปนี้

๑. การประชุมสมัชชาภาคีสมัยสามัญ ครั้งที่ ๑๘ (18th General Assembly of State Parties) และ การประชุมคณะกรรมการมรดกโลกสมัยวิสามัญ (10th Extraordinary Session of the World Heritage Committee) ระหว่างวันที่ ๗ - ๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ ณ สำนักงานใหญ่องค์การยูเนสโก กรุงปารีส สาธารณรัฐฝรั่งเศส คณะผู้แทนไทยที่เข้าร่วมประชุมประกอบด้วย ๑) ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม (นายพิทยา พุกกะมาน) ๒) เลขาธิการรัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม (นายศักดิ์ดา นพสิทธิ์) ๓) เอกอัครราชทูตไทยประจำกรุงปารีส (นายวิรัตน์ วัชรชาติ) ในฐานะผู้แทนถาวรไทยประจำองค์การยูเนสโก ๔) อธิบดีกรมศิลปากร (นางโสมสุตา ลียะวนิช) ๕) เจ้าหน้าที่จากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ประกอบด้วย กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม กระทรวงวัฒนธรรม และกระทรวงศึกษาธิการ

๒. การประชุม...

๒. การประชุมสมัชชาภาคีสมาชิก ครั้งที่ ๑๘ (18th General Assembly of State Parties) ระหว่างวันที่ ๗ - ๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ โดยมีผลการประชุม ดังนี้

วาระที่ ๑ เปิดการประชุมและเลือกประธานการประชุมและผู้รายงานการประชุม โดยหัวหน้าคณะผู้แทนไทยได้เสนอ ผู้แทนเกาหลีเป็นผู้รายงานการประชุม

วาระที่ ๒ รับรองระเบียบวาระการประชุมและตารางการประชุม ครั้งที่ ๑๘

วาระที่ ๓ การคัดเลือกกรรมการมรดกโลก จำนวน ๙ ที่นั่ง พิจารณาโดยใช้เสียงข้างมาก (ร้อยละ ๕๐) ของรัฐภาคีที่ออกเสียงทั้งหมด แบ่งออกเป็น รัฐภาคีที่ไม่มีแหล่งมรดกโลก จำนวน ๑ ที่นั่ง และรัฐภาคีที่มีแหล่งมรดกโลก จำนวน ๘ ที่นั่ง ซึ่งผลการคัดเลือกสรุปได้ ดังนี้

๑) รัฐภาคีที่ไม่มีแหล่งมรดกโลก รัฐกาตาร์ ได้รับการคัดเลือกเป็นกรรมการมรดกโลก

๒) รัฐภาคีที่ได้รับการคัดเลือกเป็นกรรมการมรดกโลก จำนวน ๘ ที่นั่ง ได้แก่ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนแอลจีเรีย สาธารณรัฐโคลอมเบีย สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี สาธารณรัฐอินเดีย ประเทศญี่ปุ่น ประเทศมาเลเซีย สาธารณรัฐเซเนกัล และสาธารณรัฐเซอร์เบีย

๓) กรรมการมรดกโลก จำนวน ๒๑ ประเทศ มีดังนี้ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนแอลจีเรีย ราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐโคลอมเบีย สาธารณรัฐเอสโตเนีย สหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย สาธารณรัฐฝรั่งเศส สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี สาธารณรัฐอินเดีย สาธารณรัฐอิรัก ประเทศญี่ปุ่น ประเทศมาเลเซีย สาธารณรัฐมาลี สหรัฐเม็กซิโก รัฐกาตาร์ สหพันธรัฐรัสเซีย สาธารณรัฐเซเนกัล ประเทศเซอร์เบีย สาธารณรัฐแอฟริกาใต้ สมาพันธรัฐสวิส ราชอาณาจักรไทย สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

วาระที่ ๔ รับทราบรายงานการประชุมสมัชชาภาคีสมาชิก ครั้งที่ ๑๗ (17th General Assembly of State Parties)

วาระที่ ๕ รับทราบผลการดำเนินงานของคณะกรรมการมรดกโลก

วาระที่ ๖ รับทราบผลการตรวจสอบบัญชีเงินกองทุนมรดกโลก สถานภาพและการให้เงินช่วยเหลือต่อรัฐภาคี

วาระที่ ๗ รับทราบการกำหนดวงเงินบริจาคให้กองทุนมรดกโลก ซึ่งมีรายได้จากค่าสมาชิกและเงินบริจาคโดยสมัครใจ ตามมาตรา ๑๖ ของอนุสัญญาคุ้มครองมรดกโลก ซึ่งในส่วนของราชอาณาจักรไทย เสียค่าสมาชิกร้อยละ ๑ ของค่าบำรุงของประเทศสมาชิก UNESCO

วาระที่ ๘...

วาระที่ ๘ รับทราบยุทธศาสตร์โลกในการเป็นตัวแทน ความสมดุล และน่าเชื่อถือของรายชื่อแหล่งมรดกโลก ในประเด็นของการประเมินยุทธศาสตร์และการริเริ่มความร่วมมือด้านการอนุรักษ์ (PACT) ซึ่งมีการอภิปรายอย่างกว้างขวาง และให้แต่งตั้งคณะทำงาน (Open-ended Working Group) เพื่อดำเนินการในเรื่องดังกล่าว

วาระที่ ๙ รับทราบแผนการตรวจสอบภายในศูนย์มรดกโลก โดยในปี ๒๐๑๑ เป็นการจัดทำ Audit of the Global Strategy and PACT

วาระที่ ๑๐ รับทราบการรายงานกิจกรรมด้านมรดกโลกที่ดำเนินการโดยศูนย์ที่จัดตั้งโดยรัฐภาคี หรือ Category 2 Centres

วาระที่ ๑๑ รับทราบแผนการดำเนินกิจกรรมอนาคตของอนุสัญญาคุ้มครองมรดกโลก รวมถึงการเฉลิมฉลอง ๔๐ ปีของอนุสัญญาฯ

๓. การประชุมคณะกรรมการมรดกโลกสมัยวิสามัญ ครั้งที่ ๑๐ (10th Extraordinary Session of the World Heritage Committee) ในวันที่ ๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ เวลา ๑๔.๐๐ - ๑๕.๐๐ น.

ที่ประชุมพิจารณาเลขาธิการประธานมรดกโลก เพื่อทำหน้าที่กรรมการบริหาร (Bureau) จำนวน ๑ ที่นั่ง และผู้จัดบันทึกการประชุม (Rapporteur) ซึ่งราชอาณาจักรไทยได้เสนอให้ประเทศมาเลเซียเป็นรองประธานกรรมการ โดยไม่มีประเทศใดคัดค้าน และสำหรับผู้จัดบันทึกการประชุม ได้มีมติเป็นเอกฉันท์ให้สหรัฐเม็กซิโกทำหน้าที่ดังกล่าว

๔. การประชุมหารือที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานด้านมรดกโลก

๔.๑ การประชุมหารือผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม กับรองนายกรัฐมนตรีกัมพูชา (H.E. Mr. Sok An) ณ ทำเนียบเอกอัครราชทูตกัมพูชาประจำกรุงปารีส ในวันที่ ๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ ระหว่างเวลา ๑๐.๐๐ - ๑๑.๐๐ น. โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสานต่อความสัมพันธ์ที่ดีของทั้ง ๒ ประเทศ สรุปได้ดังนี้

๑) ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้กล่าวว่ารัฐบาลไทยปัจจุบันได้ให้ความสำคัญกับการรักษาความสัมพันธ์ และเสริมสร้างความสัมพันธ์ที่ดีกับประเทศต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศเพื่อนบ้าน และรัฐบาลไทยเห็นความสำคัญของอนุสัญญาคุ้มครองมรดกโลก และจะยังคงเป็นภาคีสมาชิกที่ทำหน้าที่ดูแลปกป้อง รักษาแหล่งมรดกโลกอย่างเข้มแข็งต่อไป ในประเด็นนี้รองนายกรัฐมนตรีกัมพูชาแสดงความยินดีที่ราชอาณาจักรไทยตัดสินใจที่ยังคงเป็นสมาชิกต่อไป

๒) ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้หยิบยกประเด็นที่เป็นปัญหาร่วมกันระหว่างสองประเทศมาหารือ คือในกรณีน้ำท่วมใหญ่ ซึ่งได้สร้างความเสียหายต่อแหล่งมรดกโลก และความพยายามที่จะฟื้นฟูแหล่งมรดกโลกที่ได้รับ ความเสียหาย ในประเด็นนี้รองนายกรัฐมนตรีกัมพูชาได้แลกเปลี่ยนประสบการณ์การจัดการน้ำท่วมใหญ่

ในกัมพูชา...

ในกัมพูชา และการฟื้นฟูแหล่งมรดกโลกและโบราณสถานที่สำคัญของกัมพูชา ทั้งนี้ได้ให้ความสำคัญต่อ ICC on Angkor (International Coordination Committee on Angkor) ซึ่งเป็นการประชุมผู้เชี่ยวชาญเพื่อหาแนวทางในการฟื้นฟูแหล่งมรดกโลก

๓) สำหรับประเด็นอื่นๆ ที่ได้มีการหยิบยกขึ้นมาหารือในครั้งนี้ได้แก่ การสร้างความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างสองประเทศ โดยเน้นด้านวัฒนธรรมนำหน้า (Cultural Cooperation) นอกจากนั้นยังหารือในประเด็นอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง อาทิ การค้า การลงทุน และการท่องเที่ยว

๔.๒ การประชุมหารือระหว่างหัวหน้าคณะผู้แทนไทยกับผู้ช่วยผู้อำนวยการใหญ่ UNESCO ด้านวัฒนธรรม (Mr.Francesco Bandarin) ในวันที่ ๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ ระหว่างเวลา ๑๘.๐๐-๑๘.๓๐ น. โดยมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อแจ้งให้ UNESCO ทราบสถานภาพของไทยต่ออนุสัญญาคุ้มครองมรดกโลก สรุปผลการประชุมได้ดังนี้

๑) ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้ขอบคุณที่ UNESCO จะให้ความช่วยเหลือไทยในการฟื้นฟูแหล่งมรดกโลกจากที่ถูกน้ำท่วม และผู้ช่วยผู้อำนวยการใหญ่ UNESCO ด้านวัฒนธรรม ได้แสดงความยินดีที่ราชอาณาจักรไทย ได้มาเข้าร่วมการประชุมในครั้งนี้

๒) ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้แจ้งให้ผู้ช่วยผู้อำนวยการใหญ่ UNESCO ทราบว่ารัฐบาลไทยชุดปัจจุบันมีนโยบายชัดเจนในการสร้างมิตรภาพกับประเทศเพื่อนบ้าน และคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยอนุสัญญาคุ้มครองมรดกโลกของไทย เห็นชอบให้ไทยคงสมาชิกภาพในฐานะรัฐภาคีของอนุสัญญาฯ และกรรมการในคณะกรรมการมรดกโลกต่อไป

๓) ผู้ช่วยผู้อำนวยการใหญ่ UNESCO ได้แจ้งให้ทราบว่า UNESCO จะไม่เข้าไปมีส่วนร่วมในการเจรจาทวิภาคีระหว่างไทยกับกัมพูชา โดยเฉพาะกรณีพื้นที่ทับซ้อน พร้อมนี้ได้แจ้งว่า UNESCO เห็นความจำเป็นที่จะต้องบูรณะปราสาทพระวิหารที่อยู่ในสภาพเสื่อมโทรม และขอให้รัฐบาลไทยพิจารณาให้คณะทำงานติดตามตรวจสอบสถานภาพแหล่งมรดกโลกเข้าไปสำรวจปราสาทพระวิหาร ซึ่งในประเด็นดังกล่าวผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้แจ้งว่าการดำเนินการดังกล่าวมีแนวทางปฏิบัติอยู่แล้ว คือการแจ้งล่วงหน้าให้ทั้ง ๒ ฝ่ายรับทราบ (ฝ่ายไทยและกัมพูชา)

๔) ประเด็นอื่น ผู้ช่วยผู้อำนวยการใหญ่ UNESCO ได้แจ้งขอให้ไทยพิจารณาให้การสนับสนุน ร่างข้อมติการประชุมสมัชชาสหประชาชาติสมัยสามัญ (United Nations General Assembly: UNGA) เรื่อง Culture and Development ที่ส่งเสริมให้ประเทศที่เป็นสมาชิกองค์ระหว่างประเทศคำนึงถึงการส่งเสริมด้านวัฒนธรรมเพื่อให้บรรลุการพัฒนาที่ยั่งยืน

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม จึงเรียนมาเพื่อทราบผลการเข้าร่วมการประชุมสมัชชาภาคีสมัยสามัญ ครั้งที่ ๑๘ (18th General Assembly of State Parties) และ

การประชุม...

การประชุมคณะกรรมการมรดกโลกสมัยวิสามัญ ครั้งที่ ๑๐ (10th Extraordinary Session of the World Heritage Committee) ระหว่างวันที่ ๗ - ๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ ณ สำนักงานใหญ่ยูเนสโก กรุงปารีส สาธารณรัฐฝรั่งเศส ของผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม (นายพิทยา พุกกะมาน) ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนไทย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเรียนคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายปรีชา เร่งสมบูรณ์สุข)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

โทร ๐๒ ๒๖๕ ๖๕๘๕

โทรสาร ๐๒ ๒๖๕ ๖๕๗๘

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ thailandworldheritage@gmail.com

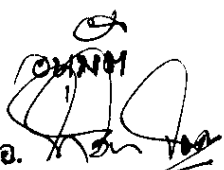
ก.13

สกก. ได้พิจารณาเสนอคณะรัฐมนตรี

เมื่อวันที่ 29 พ.ย. 2554 ลงมติว่า

ทราบ



พล.ต.อ. 
(โกวิท วัฒนะ)
รองนายกรัฐมนตรี
๒๓ พ.ย. ๕๔

ที่ นร ๐๕๐๑/๓๐๐๔/ท
ณ. ๒๒ พ.ย. ๕๔

เรียน รอง-นรม. (พลตำรวจเอก โกวิท)

ทส. ขอให้นำรายงานผลการประชุมสมัชชาภาคี สมัยสามัญ ครั้งที่ ๑๘ (18th General Assembly of State Parties) และการประชุมคณะกรรมการมรดกโลกสมัยวิสามัญ ครั้งที่ ๑๐ (10th Extraordinary Session of the World Heritage Committee ระหว่างวันที่ ๗-๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ ณ สำนักงานใหญ่องค์การยูเนสโก กรุงปารีส สาธารณรัฐฝรั่งเศส เสนอ ครม. ทราบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติให้นำเรื่องนี้ เสนอ ครม. ทราบ ตามที่ ทส. เสนอ


(นายอำพน กิตติอำพน)
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

รอง นรม. (๓) /แธ

๒๙ พ.ย. ๕๔/๒๕๕๔